

7 марта 1996

**НОВАЯ КНИГА О ГЕЙДАРЕ АЛИЕВЕ – МОСТ
ДРУЖБЫ МЕЖДУ АЗЕРБАЙДЖАНОМ И ИЗРАИЛЕМ**

**4 марта в республиканской государственной
библиотеке имени М.Ф.Ахундова состоялась
презентация книги "Гейдар Алиев: штрихи к
политическому портрету".**

В церемонии принял участие Президент Азербайджана Гейдар Алиев.

Издание, подготовленное и выпущенное по инициативе ассоциации бывших граждан Азербайджана, ныне проживающих в Израиле, посвящено политической деятельности руководителя нашей республики. Книга издана на государственном языке Израиля - иврите тиражом в тысячу экземпляров. Это второе издание, представляющее политический портрет лидера. Первое было посвящено Президенту США Биллу Клинтону.

Презентацию, на которую собрались известные в Азербайджане люди, деятели литературы и искусства, открыл председатель общества дружбы и культурных связей "Азербайджан-Израиль" Арон Несис.

Сегодня в жизни республики знаменательная дата, сказал он, презентация книги, уникальность которой заключается в том, что это первое издание на иврите, выпущенное в Израиле по инициативе бывших граждан Азербайджана, о выдающемся государственном деятеле Азербайджана - Президенте Гейдаре Алиеве. Благодаря языковой доступности с книгой смогут познакомиться широкие массы израильтян, приобщиться через нее к проблемам Азербайджанской Республики, чаяниям ее народа, ставшего на путь построения демократического государства, с деятельностью Президента Г.Алиева, оказывающей влияние

на все мировое сообщество. Следует отметить и то обстоятельство, что в Израиле издано только две подобные книги, одна из которых посвящена политической биографии Билла Клинтона. Таким образом отдана дань уважения и признания двум лидерам, деятельность которых оказывает благотворное влияние на политическую атмосферу в мировом сообществе, в том числе и Израиле.

Нет сомнения, что книга, посвященная Вашей, господин Президент, политической биографии, послужит мощным импульсом, стимулирующим сближение двух стран по широкому спектру политических, экономических и культурных связей.

А.Несис познакомил с гостями из Израиля, которые представляют 30-тысячную диаспору бывших граждан Азербайджана. Среди них Эрнст Бромберг, проработавший долгие годы заместителем генерального директора МПО "Нефтегаз", доктор наук, ныне президент израильской фирмы "Макс ЛТД", Давид Шутовский, доктор, профессор, многие годы посвятивший научно-преподавательской деятельности в Баку, народная артистка Азербайджанской Республики Дина Тумаркина.

Выступивший на презентации бывший бакинец, а ныне президент израильской фирмы "Макс ЛТД" Эрнст Бромберг подчеркнул, что искренность, которую он привез в душе после длительного перерыва в Азербайджан, поможет выразить те испытываемые им чувства.

- Я имею полномочия, с одной стороны, и просьбу с другой, - сказал он, - передать от всех бывших жителей Азербайджана, сегодня проживающих в Израиле, сердечный привет нашим землякам и самые добрые пожелания.

Действительно, как здесь говорилось, нас в Израиле 30 тысяч, но думаю, что эта цифра существенно занижена, мы сейчас оцениваем, что общество "Азербайджан - Израиль" сегодня объединяет около 50-60 тысяч человек, которые

искренне преданы, любят Азербайджан и готовы сделать все, что в их силах, для укрепления отношений и построения нерушимого моста дружбы между двумя странами. Наше общество организовано именно ради этого. Мы стремимся помочь израильтянам лучше узнать Азербайджан, создать своеобразный публицити Азербайджану. Тому Азербайджану, который мы любим, который мы знаем и который мы несем в своем сердце. Уже два дня нас тепло принимают, мы ходим и любимеся Баку. Смотрим на те места, где прошли наши детство, юность. И надо сказать, что ностальгия ощущается буквально физически.

Мы искренне переживаем за происходящее в Азербайджане, радуемся его свершениям. События, происходившие в Азербайджане в последние годы, всех нас очень волновали. И мы каждый раз бросались к телевизору, чтобы узнать, что, как там, как живут?

И сегодня я с удовлетворением хочу сказать от имени всей нашей общественности, нашего общества, что мы искренне рады, увидев стабильную обстановку в республике. Мы считаем, что это шаг к началу нового расцвета Азербайджана.

По-разному в Израиле сложилась судьба бывших жителей Азербайджана. Кто-то преуспел, кто-то не очень. В целом это большая община, есть и разные мнения, и разные семьи. Но те, кто может и хотел бы вернуться в Азербайджан, чтобы предпринять какие-то совместные действия в любой сфере - культурной, экономической, финансовой; все с нетерпением ожидают, когда же это можно будет сделать.

Лично я не раз предпринимал подобные шаги. Но бизнесу, финансовым акциям необходима стабильность. Сегодня, убедившись, что она обеспечена в Азербайджане, мы рекомендуем бизнесменам Израиля сделать эти шаги, потому что искренне чувствуем, что уже настало для этого

время, началась другая жизнь, которая позволяет деловым людям предпринимать реальные шаги в этом направлении.

Хочу пояснить, с какой целью мы приняли участие в издании этой книги. В первую очередь, потому что она поможет ознакомить общественность Израиля с деятельностью Президента Гейдара Алиевича, с его жизненным путем, его политическим портретом. У книги нет определенного автора. Материалы помогали собирать многие, в том числе, конечно, в Азербайджане. Большую помощь оказали Фуад Алескеров, Исмаил Кязимов. Мы с ними координировали дизайн книги, обменивались мыслями, Идея была довольно проста. К Азербайджану приковано большое внимание, Гейдар Алиевич официально приглашен в Израиль, мы ждем его приезда. И, конечно, рассчитываем, что он встретится с нашей общиной. Мы уверены, что этот визит состоится в ближайшее время, и мы вновь встретимся с Гейдаром Алиевичем.

Мы приехали сюда не только на презентацию книги, но и с конкретными намерениями в области бизнеса, в частности энергетики, инвестиций. Сегодня наша диаспора располагает таким потенциалом, что многие могут оказать реальную помощь в развитии взаимоотношений Азербайджана и Израиля. Считаю, что наша община - это тот мост, без которого невозможно сотрудничество.

Надо сказать, не все бизнесмены хорошо представляют Азербайджан, так сказать, не чувствуют его. Это очень большой опыт - прожить здесь жизнь, а затем прожить тяжелые годы за рубежом, где очень непросто стать на ноги. И те, кому удалось это, и те, кто может это сделать, уже прошли хорошую западную школу и могли бы оказать немалую помощь в развитии сотрудничества с Азербайджаном.

Я желаю от имени нашей, большой общины, бывших жителей Азербайджана нашей родной республике, нашей родине процветания. Гейдар Алиевич, Вам здоровья,

больших успехов во всей вашей деятельности. Мы всемерно ее поддерживаем, всегда на Вашей стороне.

Мы искренне радуемся за Азербайджан, где родились и выросли, и те традиции, которые впитали на этой земле, помогают и сейчас нам в жизни. Потому что это добрые, правильные традиции, это традиции дружбы, гостеприимства. Наша община в Израиле во многом отличается от общин москвичей, киевлян, одесситов. Нам многие просто завидуют, потому что мы постоянно общаемся, ходим друг к другу в гости. У нас всегда застолье, так, как это было принято в Азербайджане. Мы ни в чем не изменились, мы остались теми же.

Я Вас приветствую, желаю всем здоровья, и надеюсь, что наши посещения Азербайджана будут частыми во имя взаимной пользы для двух стран.

Затем на презентации выступила народная артистка Азербайджана **ДИНА ТУМАРКИНА**.

Я сегодня должна сделать признание, сказала она. Я признаюсь, что я - счастливый человек, потому что жизнь, судьба моя преподносят мне много подарков. Подарков в виде встреч с замечательными людьми.

Взращенная Азербайджаном, прошедшая становление в нашем замечательном Баку и получившая признание здесь, я не могу не быть счастливой.

Дорогой Гейдар Алиевич, с Вашим именем связаны самые прекрасные годы расцвета нашей республики, который был и который, я глубоко убеждена, еще обязательно будет. Мы в Израиле действительно живем и болью, и радостями Азербайджана. И это замечательно, что издана вот эта книга, которая как бы свидетельствует о движении навстречу друг другу двух государств во имя мира, во имя благоденствия. И как сказала одна израильская поэтесса, "Мне кажется издавелока ко мне протянута рука, и так уютно на ладони, так безмятежно и покойно, как-будто

не прошли века. Как-будто все еще мне светит. А как проснешься на рассвете, какие в небе облака".

Так вот, я очень хочу безоблачного неба Азербайджану, света, веры, благоденствия нашему Баку и всему государству.

Это замечательно, Гейдар Алиевич, что издана эта книга, потому что мои дети и внуки, прекрасно владеющие сейчас ивритом, могут прочесть и многое узнать о государстве, в котором они родились. Уже на иврите.

Хочу сказать, что у каждого актера, ну что остается, остается память людей, которые его видели или слышали,, остаются фильмы, если им довелось счастье сниматься в них и главным образом остаются, мои коллеги меня поддержат, фотографии. Фотографии, которые, являются для нас реликвиями. Я нашла одну такую реликвию, которая, когда глядишь на нее, светится добротой, той особой щедростью и дружелюбием, которые свойственны азербайджанскому народу. Эта щедрость и доброта сжаты во времени, потому, что снимок сделан в 1974 году, когда Гейдар Алиевич вручал мне премию лауреата. Прошедшие годы, думается, послужат оправданием ее цвету и качеству. Мне очень хочется передать эту фотографию Вам, Гейдар Алиевич. Может быть, Вы улыбнетесь и вспомните очень многое, доброе. И мне будет очень приятно, как и всем нам, живущим в Израиле.

Д.Гумаркина закончила свое выступление словами великого Низами: "Всех зовов сладостней любви всевластный зов. И я одной любви покорствоваться готов. Без пламени любви, что все земные чтят, не плачут облака и нивы не цветут. Нет, без любви ничьи не прорастают зерна, лишь в доме любящих спокойно и просторно. О смертный, разум свой к раздумью призови и ты постигнешь: мир воздвигнут на любви. Когда на небесах любви возникла сила, она для бытия вам землю сотворила".

Я хочу, чтобы ваше бытие было достойным государства Азербайджан, и дружба Израиля и Азербайджана очень способствовала бы этому.

Затем Арон Несис вручил Государственной библиотеке имени М.Ф.Ахундова новую книгу в дар азербайджанскому народу.

Директор библиотеки Лейла Гафурова, поблагодарив за этот подарок, отметила, что книга займет здесь свое почетное место.

На презентации с речью выступил Президент Азербайджана Гейдар Алиев.

(Речь публикуется в сегодняшнем номере газеты)

* * *

Президент республики ознакомился с фотовыставками Льва Шварца "Новый и старый Израиль" и "Израиль глазами Азербайджана".

Глава Азербайджанского государства оставил автограф на экземпляре новой книги, который будет храниться в библиотеке имени М.Ф.Ахундова.

Затем перед собравшимися выступил детский хор "Атиква".

На презентации присутствовали премьер-министр республики Фуад Гулиев, руководитель исполнительного аппарата Президента Рамиз Мехтиев, заместитель премьер-министра Эльчин Эфендиев, министр иностранных дел Азербайджана Гасан Гасанов, министр культуры республики Полад Бюль-Бюль оглы, послы зарубежных стран, аккредитованные в Азербайджане, другие официальные лица.

АзерТадж.

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ГЕЙДАРА АЛИЕВА

Пользуясь случаем, сказал Г.Алиев, хочу выразить свое отношение к обществу азербайджано-израильской дружбы, к взаимоотношениям между Азербайджанской Республикой и Израилем.

Сегодня происходит событие, которое еще несколько лет назад трудно было представить. Наша любимая актриса Дина Тумаркина показала фотографию 1974 года. 22 года прошло, а как за это время изменился мир.

Когда мы жили при социалистическом режиме, если кто-то уезжал жить за границу, к тому же обходя законы, то этот человек становился чуть ли не преступником, во всяком случае он уже никак не мог пользоваться уважением государства и общества. Мы помним время, когда преграждался путь к выезду людей из Советского Союза на местожительство в различные страны, в том числе в Израиль. Подобные стремления расценивались как антигосударственные проявления.

За последнее время в нашей жизни произошли коренные изменения, которые являются результатом естественного общественно-исторического развития во всем мире. Эти перемены привнесли немало неприятностей, много сложных проблем, но вместе с тем они принесли свободу, независимость, они создали условия для обеспечения подлинной свободы личности, человека. И когда сопоставляешь все плюсы и минусы, видишь, что позитивного намного больше, чем негативного. И сегодня как бы ни было сложно, тяжело по сравнению с прежними довольно благополучными годами, когда мы все жили вместе, мы должны оценить все происшедшее как позитивное явление в рамках процесса естественных общественно-исторических изменений в мире.

Возникла совершенно иная ситуация, другая обстановка. Люди, которые родились в Азербайджане, в Баку, приехали к нам как гости. Говорят, что в Израиле, стране, которая была для нас не так давно полностью закрытой, проживает, по одним данным, - 30 тысяч, по другим - 50 или 60 тысяч выходцев из Азербайджана. В основном это люди, которые родились и выросли в Азербайджане, получили здесь образование, сформировались здесь. Каждый из них живет в Израиле своей жизнью, но многие объединились в общество выходцев из Азербайджана, проживающих в Израиле. Я считаю, что это тоже часть Азербайджана. Вызывает огромное удовлетворение, что, несмотря на то, что прошло пять или десять лет как наши земляки перебрались в Израиль, они не могут расстаться с теми чувствами, которые их связывают с азербайджанской землей, с азербайджанским народом, с прекрасным городом Баку.

В этом смысле мы в Израиле приобрели, я считаю, хорошую диаспору, хорошее лобби. Хочу надеяться, что наши бывшие земляки в Израиле будут наряду с соблюдением гражданских обязанностей перед тем государством, где они живут, вместе с тем защищать и отстаивать интересы той земли, то есть Азербайджана, где они родились, получили образование, приобрели специальность, опыт, выросли, т.е. получили ту базу, которая помогает им жить и трудиться в другой стране, которая раньше была для них незнакомой.

В этом смысле считаю, что это общество, эта азербайджанская диаспора в Израиле для нас является большой опорой не только в этом государстве, но и в других странах с тем, чтобы доносить до всего мира правду об Азербайджане. Мы в этом очень нуждаемся. Азербайджан, как вы знаете, четыре года назад обрел государственную независимость. Это поистине историческое событие, наше историческое достижение, которое мы высоко ценим, бережем и будем беречь вечно.

Вместе с тем вам известно и то, что восемь лет назад против Азербайджана началась военная агрессия со стороны Армении, которая нанесла огромный ущерб нашей земле, нашей стране, нашему народу. Много людей мы потеряли. Оккупирована значительная часть территории Азербайджана, с которой выдворено насильственно более миллиона азербайджанских граждан, которые живут ныне в тяжелых условиях.

Мы сегодня находимся в состоянии войны. Но вместе с тем нам удалось приостановить боевые действия, заключить соглашение о прекращении огня, которое продолжается вот уже 21 месяц. Мы - миролюбивая страна, мы ставим перед собой задачу укреплять мир в нашем регионе, добиваться устранения конфликта мирным путем. Но дается это очень нелегко, потому что не везде в мире знают настоящую правду об Азербайджане. Скажу откровенно, даже в последнее время, когда я встречаюсь со многими представителями различных государств, все больше и больше становится ясно, что не все, что происходит здесь между Арменией и Азербайджаном, хорошо известно в других странах.

Недавно я встречался с действующим председателем ОБСЕ, министром иностранных дел Швейцарии господином Котти. У нас состоялась большая встреча, в ходе которой я обратил внимание на такую деталь. Он говорит: многое, о чем вы сообщили, не всем известно на западе. Вы добивайтесь того, чтобы больше знали правды о вас, т.е. о республике, об Азербайджане, обо всем том, что происходит между Арменией и Азербайджаном, что связано с военной агрессией. С подобными фактами мы сталкиваемся очень часто.

В этой связи Гейдар Алиев вновь отметил большие возможности азербайджанской диаспоры, общества выходцев из Азербайджана в Израиле доносить подлинную правду об Азербайджане, вооруженной агрессии Армении

до людей во многих странах мира. Ведь многие из вас, подчеркнул он, покинули Баку именно в тот период, когда здесь осложнилась обстановка в связи с агрессией Армении против Азербайджана. Я, конечно, никого не осуждаю за то, что вы уехали из своего родного края. Как я уже отмечал, большим достижением процессов перемен последних лет является то, что человек стал свободным. И он свободно может выбирать страну, где он хочет жить, но вместе с тем остается фактом, что многие люди, покинувшие в ту пору Азербайджан и уехавшие в Израиль или другие страны, совершили это в основном из-за того, что здесь осложнилась обстановка, началась военная агрессия против нашей республики, начались весьма непростые процессы, кровопролитие не только в прифронтной полосе, но и в других регионах Азербайджана. И, естественно, в этой обстановке многие решили переменить место жительства.

Говоря далее об уважительном отношении, которым пользуется в республике общество выходцев из Азербайджана, живущих в Израиле, Гейдар Алиев подчеркнул, что мы стремимся развивать отношения между двумя странами не только на государственном уровне, но и в чисто человеческом плане, в частности с каждым нашим земляком. Можете быть уверены, что с нашей стороны вы всегда будете встречать самое доброе и уважительное отношение.

Мне приятно было слышать здесь, что общество выходцев из Азербайджана в Израиле - самое сплоченное и, как сказал наш друг Эрнст Бромберг, - самое крепкое, самое лучшее. В этой связи возникает вопрос: а почему оно самое лучшее?

Лучшее, скажем, чем общества одесситов, москвичей или киевлян? Ведь все одной национальности, одной веры. Невольно напрашивается вывод: значит, есть какое-то особое влияние? Конечно же, азербайджанская земля, бакинская атмосфера, традиции Азербайджана, видимо,

здесь имеют немаловажное значение. Действительно, при всех недостатках и прошлого, и настоящего мы здесь, в Азербайджане, многие годы и десятилетия жили в большой дружбе, взаимопонимании, в атмосфере уважительности и доброты.

Когда люди дружно живут вместе, может быть, не все и не всегда осознают это, должным образом не оценивают. А когда расстаются, отдаляются друг от друга, начинается более трезвый анализ, выносятся более объективная оценка. Вот так происходит и сейчас. Наши друзья, которые живут ныне в Израиле, сейчас, наверное, гораздо больше ценят то, что было в Азербайджане, чем когда они жили здесь. Это вполне естественно. Я сам, например, тоже определенное время находился за пределами Азербайджана. Были годы, когда я был на высоком государственном посту, были годы, когда я находился в опале, но всегда я тосковал по Азербайджану, по родной земле, по Баку. Вспоминал былые времена: да, действительно, случалось, люди и ссорились, и где-то друг к другу больше требований предъявляли, но в целом мы жили хорошо.

И то, что сейчас в Израиле наша диаспора, как вы говорите, сплоченная, стоит выше по многим качествам, чем другие общества, это, наверное, отражение той атмосферы дружбы, сплоченности, которая существовала здесь, в Азербайджане.

Понятно, что за последние годы в Азербайджане произошло немало изменений, которые в некоторой степени носили и негативный характер. Немало здесь протекало различных общественно-политических процессов, не все было на цивилизованном уровне. Пережили все мы очень много трудностей, и сегодня находимся в сложной, трудной обстановке. Но все же те традиции - и национальные, и общенациональные, которые складывались в Азербайджане в течение многих десятилетий, столетий, не утрачены, они

сохранились. Я уверен, что мы, преодолев трудности, еще больше обогатим их.

Эти традиции получают новое развитие уже в условиях независимой Азербайджанской Республики, в условиях свободы. И мы станем, я глубоко уверен, свидетелями прекрасного будущего нашего Азербайджана.

В этой связи Гейдар Алиев подчеркнул большое значение развития отношений между Азербайджаном и Израилем. Всем хорошо известна история Израиля, история его народа, как и процессы, которые происходили и происходят в этой стране. Вчера там произошла еще одна трагедия. В результате взрыва бомбы погибло более 20 человек, многие получили ранения. Это действуют террористы. Пользуясь этой возможностью, хочу заявить, что мы осуждаем терроризм во всех его проявлениях. Терроризм - это дикость, варварство, он несовместим с общечеловеческими ценностями, цивилизацией, свободой.

Мы осуждаем сепаратизм в любой его форме. Азербайджан уже восемь лет страдает от сепаратизма и терроризма. Испытав в судьбе своего народа трагические последствия этих отвратительных явлений, мы всегда были и будем их решительно осуждать, где бы они ни происходили, в том числе в Израиле.

Президент Азербайджана выразил глубокое соболезнование руководителям Государства Израиль, семьям погибших в связи с происшедшей трагедией, выразил надежду, что прогресс, демократия возьмут верх над силами реакции, террора и сепаратизма.

Наша республика, сказал Г.Алиев, познала не только армянский терроризм и агрессию. Мы сталкивались с актами внутреннего -терроризма, из-за которых у нас погибли люди, государственные деятели. Террористы неоднократно угрожали нам не только физическим уничтожением, но и уничтожением нашей государственности. Мы все это преодолели.

Я уверен, что общественно-политическая стабильность, которая сейчас достигнута в Азербайджане, будет сохраняться и укрепляться. Уверен, что все граждане республики в полной мере сознают опасность терроризма, опасность разгула преступности и каждый будет, защищая государственность Азербайджана, бороться против этих проявлений.

Да, я могу смело сказать и нашим гостям, и всему миру, что мы контролируем обстановку. И всевозможные попытки отдельных преступных элементов дестабилизировать ее пресекаются и будут пресекаться. Государство сейчас обладает достаточной силой, которая придает уверенность, и мы не позволим больше никому нарушать наши законы, расшатывать общество, подрывать нашу государственность. А если кто-то осмелится на такие преступные шаги, то он получит в соответствии с нашим законом по заслугам.

В этой связи Г.Алиев особо подчеркнул, что сейчас в Азербайджане созданы все условия для иностранных инвестиций. Об этом я говорю и для наших гостей, и для наших друзей, которые находятся в Израиле. Мы сотрудничаем со всеми странами на принципах взаимной выгоды, добрых отношений. И, демонстрируя все, чем мы располагаем, открывая свои двери, мы искренне приглашаем иностранных инвесторов в Азербайджан, видя в этом очень важное средство для подъема и развития экономики нашего государства.

Теперь о книге, в честь которой происходит эта презентация. Я, вообще-то, не очень большой сторонник того, что обо мне книги издают. И совершенно не был осведомлен о том, что книга о политическом портрете Президента Алиева готовится в Израиле, на иврите. Для меня это был приятный сюрприз. Не потому что издана книга, отражающая в какой-то степени мой жизненный

путь, а потому, что она поможет больше узнать об азербайджанском народе, о нашей независимой республике.

Хочу выразить благодарность всем тем, кто проявил инициативу, кто сегодня представил эту книгу на презентацию, считаю, что это - хороший шаг в укреплении дружбы между нашими народами и странами. Я благодарю наших друзей, которые прибыли к нам из Израиля в связи с презентацией. Рад видеть наших земляков, тем более, как я понял, они приехали в Баку после довольно длительного перерыва и имеют возможность воочию оценить разительные перемены, произошедшие в последние два-три года.

А изменения произошли действительно большие. Когда я приехал в Баку в 1993 году, обстановка была чрезвычайно сложная. По улицам невозможно было ходить, существовало чрезвычайное положение, на каждом перекрестке - автоматчики - то ли государственные, то ли антигосударственные, нелегальные, всякие были здесь. И все это, конечно, создавало атмосферу страха, неуверенности, всеобщего хаоса. Мы все это преодолели. И я рад, что наши друзья теперь видят совсем иную обстановку. Уверен, что со временем жизнь будет еще лучше.

Думаю, всем нам было приятно послушать сегодня звезду нашего театра Дину Тумаркину. Мы всегда являлись поклонниками ее искусства. Русский театр в Азербайджане пользовался и сегодня пользуется большим авторитетом, этот театр всегда имел своих зрителей, постоянную публику. И многие ходили в этот театр, чтобы насладиться как замечательным искусством в целом, так и игрой прекрасной актрисы. Дины Тумаркиной. Я рад, что она вновь здесь, приятно, что она не забыла стихи Низами.

В заключение, еще раз поблагодарив всех собравшихся, Г.Алиев вновь отметил, что рассматривает сегодняшнюю

встречу гораздо шире, нежели как просто презентацию новой книги.

(Речь Гейдара Алиева была выслушана с большим вниманием и встречена аплодисментами).

7 ноября 1997 г.

ЦЕРЕМОНИЯ ПРЕЗЕНТАЦИИ ФОТОАЛЬБОМА «АЗЕРБАЙДЖАНСКИЕ БЕЖЕНЦЫ»

5 ноября в Азербайджанской государственной библиотеке имени М.Ф.Ахундова состоялась церемония презентации фотоальбома «Азербайджанские беженцы».

На церемонии присутствовали представители общественности республики, деятели науки, культуры и религии, главы представительств зарубежных стран и международных гуманитарных организаций в Азербайджане.

Участники церемонии тепло приветствовали Президента Азербайджана Гейдара Алиева. Глава нашего государства ознакомился с открытой в фойе библиотеки фотовыставкой, отражающей тяжелую жизнь беженцев и вынужденных переселенцев.

Церемонию, посвященную презентации фотоальбома, вступительным словом открыла заведующая отделом Исполнительного аппарата Президента Фатма Абдуллазаде.

На церемонии выступили председатель Союза писателей Азербайджана Анар, представитель Верховного комиссариата ООН по делам беженцев в Азербайджане Дитие Лей, заместитель резидента-координатора ООН в нашей республике, глава Общественно-информационного департамента Абдулла Дорани, представитель Международного валютного фонда в Азербайджане Джонатан Данн, министр культуры Полад Бюль-бюль оглу,

представитель программы ТАСИС Европейского Сообщества в Азербайджане Иоханне Лаурилла, руководитель представительства международной гуманитарной организации «Врачи без границ» в Азербайджане Хикмет Фуад, редактор английского текста фотоальбома, профессор Западного университета Роберт Флеглер.

Ораторы отметили, что представленный фотоальбом является обширным, впечатляющим и редким изданием о жизни, быте азербайджанских беженцев. То, что фотоальбом начинается словами Президента Гейдара Алиева, придает ему еще больший вес.

Выступившие выразили признательность Президенту Азербайджана Гейдару Алиеву за то, что он пришел на церемонию презентации, что оказывает повседневную заботу и внимание проблемам беженцев и переселенцев, за усилия, приложенные им в деле мирного урегулирования армяно-азербайджанского конфликта. Они подчеркнули огромное значение фотоальбома в распространении на весь мир правды об агрессии Армении против Азербайджана, ее тяжелых последствиях, в ликвидации информационной блокады, в которой оказалась наша страна, доведении до мировой общественности сведений о положении азербайджанских беженцев. Выступившие коснулись также важности перевода фотоальбома, рассказывающего о трагедии беженцев и вместе с тем об их надеждах, и на другие языки.

Представители международных организаций в нашей республике сообщили, что они и впредь будут использовать все свои возможности для улучшения положения азербайджанских беженцев и вынужденных переселенцев, для создания рабочих мест для них, удовлетворения их нужд.

Было отмечено, что этот фотоальбом является очень важным средством для всех гуманитарных организаций, оказывающих помощь беженцам в Азербайджане.

Глава нашего государства Гейдар Алиев выступил на церемонии с речью.

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ГЕЙДАРА АЛИЕВА

Уважаемые дамы и господа!

Создание и презентация сегодня книги, составленной из фотографий, отражающих жизнь проживающих в Азербайджане беженцев и вынужденных переселенцев, являются достойным, знаменательным событием. С тех пор, как с 1988 года началась военная агрессия Армении против Азербайджана и до сей поры в жизни Азербайджана появился фактор беженцев и вынужденных переселенцев. К сожалению, количество беженцев и вынужденных переселенцев с каждым годом росло. Сейчас их уже 1 миллион.

Военный конфликт, начавшийся в результате военной агрессии Армении против Азербайджана, нанес очень тяжелые удары по нашей стране. Эта военная агрессия нанесла огромный удар по экономике Азербайджана, по всем областям жизни и по гражданам. Эта тяжелая трагедия, с которой столкнулся Азербайджан в конце века, начиная с 1988 года и по сей день, явилась самой ужасной, самой тяжелой из всех бед и трагедий нашего народа в XX веке. Во всех областях своей жизни мы чувствуем отрицательные, ужасные результаты этой трагедии. Тяжелые последствия этого ощутимы и в жизни всех наших людей, наших граждан.

Во многих уголках мира есть беженцы и переселенцы. Однако в Азербайджане, 7-миллионной нашей стране, 1 миллион граждан живут в положении беженцев и переселенцев. Считаю, что нигде в мире больше нет такого.

В результате войны у нас было много шехидов, потеря. Это тяжелая рана для нашего народа. На оккупированной части наших земель разрушено все, что было создано на протяжении веков, испорчены, уничтожены наши исторические памятники, разрушены могилы людей,

которые там жили. Все это тяжелая рана для нас. Наряду со всем этим глубокой раной в нашей жизни, в душе азербайджанского народа, каждого гражданина являются насильственное изгнание людей из родных мест, потеря ими имущества, членов семьи, проживание на протяжении нескольких лет в тяжелых условиях в палатках, вагонах, непригодных для проживания.

К сожалению, мы не сумели еще в достаточной степени довести до мировой общественности информацию об этом тяжелом положении азербайджанского народа, о проживании людей в таких трудных условиях, о жизни беженцев. К сожалению, до последних лет невозможно было доказать, кто же виноват в армяно-азербайджанском конфликте. В то время, как Армения предприняла агрессию против Азербайджана, оккупировала наши земли, в некоторых международных организациях, некоторых странах, в целом в мире считали, якобы это Азербайджан держит Армению в блокаде, якобы Азербайджан наносит вред Армении, якобы в результате неправильной политики Азербайджана в Армении люди плохо живут. В некоторых случаях создавалось впечатление, что Азербайджан виновен больше Армении.

Известно, что в результате проводимой в последние годы государством, правительством Азербайджана последовательной политики в большинстве международных организаций, стран мира этот вопрос уже ясен. Уже ясно, кто агрессор и кто подвергся агрессии.

Наглядное тому свидетельство - и заявление о мирном разрешении армяно-азербайджанского конфликта, принятое Лиссабонской встречей в верхах ОБСЕ в результате проводимой нами последовательной политики. Однако, к сожалению, наряду с этой проводимой на государственном уровне последовательной политикой, в прошлом другими организациями республики, общественными организациями не велась необходимая работа по распространению в мире

правды об Азербайджане, и сейчас для этого делается очень мало. Еще раз говорю, соответствующие организации Азербайджана и общественность, общественные организации не смогли провести необходимую работу для того, чтобы постоянно информировать мировую общественность о положении беженцев, вынужденных переселенцев и привлечь мировую общественность к этой проблеме, держать этот вопрос постоянно в центре внимания.

Книга, представляемая здесь сегодня, в определенной степени отражает положение беженцев и вынужденных переселенцев, проживающих в Азербайджане. Считаю, что это первая книга, так широко отражающая этот вопрос, то есть положение беженцев. Но я считаю, что нужно несколько таких книг, чтобы отразить положение азербайджанских беженцев, вынужденных переселенцев, людей, проживающих в палатках в тяжелых условиях. В одной книге это никак не уместится. Но из-за того, что до сих пор не было, можно сказать, ничего или же было мало пособий по этому вопросу, эту книгу следует оценить высоко.

Я, пользуясь случаем, хочу по этому поводу сказать, что в Азербайджане - и в государственных, и в общественных организациях - органы, занимающиеся положением беженцев и вынужденных переселенцев, работают неудовлетворительно. В Азербайджане есть специальный государственный комитет, занимающийся положением беженцев и вынужденных переселенцев, большое министерство. В Кабинете министров этим вопросом занимается большой отдел. Этим вопросом должны заниматься и многие общественные организации. Но я считаю, что эти организации, эти органы не выполняют возложенные на них обязанности достойным образом. Эти мои слова касаются и постоянного внимания и заботы, и гуманитарной помощи, необходимой беженцам и

вынужденным переселенцам. В то же время это относится и к тому, чтобы постоянно держать этот вопрос в центре внимания как азербайджанской, так и мировой общественности и постоянно информировать ее.

При такой ситуации внимание к положению беженцев и вынужденных переселенцев уменьшается, объем оказываемой им помощи для проживания сокращается, и таким образом этот вопрос - самый трагический в нашей жизни - становится чем-то привычным. Не случайно, что и международные организации сокращают помощь азербайджанским беженцам и переселенцам, холоднее относятся к этому вопросу. К сожалению, наши государственные, правительственные органы не уделяют этому внимания. Многие считают, что прошло уже много лет, беженцы и вынужденные переселенцы привыкли к своему положению, привыкли жить в палатках, в вагонах вдоль железной дороги, стали терпеливыми и терпят, поэтому их жизнь тихо-тихо можно и нормальной считать. Я чувствую такие настроения. Поэтому я с волнением, с большим беспокойством говорю сегодня об этом, и не только собравшимся здесь, но и всей нашей общественности.

Если мы не смогли добиться освобождения оккупированных земель, если не смогли вернуть беженцев в свои дома, на родину, значит, эта проблема не решена. Значит, мы все еще в долгу у беженцев и должны быть внимательнее к ним. Потому что человек может месяц, два месяца терпеть такое положение. Терпит, так как верит, что это скоро кончится. Но если терпеть год, два года, три года, четыре года, тогда эту надежду можно и потерять. Но мы не должны допустить, чтобы люди потеряли надежду. Наряду с большой работой - то есть большой работой, проводимой по освобождению оккупированных земель, - мы должны постоянно оказывать беженцам внимание, заботу.

Необходимо и внимание, и заботу, и помощь им повысить по сравнению с предыдущими годами.

К сожалению, все обстоит не так. Поэтому я с таким волнением говорю об этом сегодня. Я требую от всех органов, занимающихся делами беженцев, вынужденных переселенцев, - правительства, государственных органов - ликвидировать допущенные в работе недостатки, достойно исполнять свои обязанности и создать серьезный поворот в своей работе в этой области.

Кабинет министров должен серьезно заняться этим делом. Заместитель премьер-министра Иззет Рустамов - лицо, ответственное за этот вопрос и именно с этой целью назначенное, - должен знать, что выполненная работа нас не удовлетворяет. Этими делами следует заняться более серьезно и конкретно.

Однажды я уже критиковал председателя Государственной комиссии по делам беженцев и вынужденных переселенцев Гахраманова. Сегодня говорю еще раз - положение следует исправить в корне, и мы должны увидеть результаты работы этого комитета, этого крупного государственного органа.

Кабинет министров должен постоянно держать этот вопрос в центре внимания и периодически, а может быть, и регулярно заслушивать и обсуждать состояние этого вопроса на основе определенного плана, принимать необходимые меры и в необходимое время информировать меня и давать предложения.

Я обращаюсь в общественные организации. И они должны полностью изменить свое отношение к этой области. О положении беженцев, переселенцев забывать нельзя. Нельзя забывать о том, что мы должны быть всегда рядом с ними, часто видаться с ними, бывать в лагерях беженцев, знать об их положении и оказывать им посильную помощь.

Я обращаюсь к международным гуманитарным организациям и прошу их повысить свое внимание к Азербайджану, не ослаблять своего отношения, помощь оказывать организованно. Иногда это носит единичный характер, иногда по ряду причин, по вине отдельных азербайджанских граждан, занимающихся доставкой помощи беженцам или же из-за их незаконных действий эта помощь не доставляется беженцам, переселенцам своевременно.

Беженцы, вынужденные переселенцы проживают во многих административных регионах Азербайджана, и эти административные районы, города имеют исполнительные органы, глав исполнительной власти. Я требую от них усилить внимание к беженцам и вынужденным переселенцам, достойно исполнять возложенные на них в этой области обязанности.

Безусловно, если будет возможность широко распространить представленную сегодня здесь книгу, то это еще больше уточнит представление о положении беженцев и вынужденных переселенцев Азербайджана в международном мире, международных организациях. Однако для полного представления нужно, чтобы эта работа проводилась последовательно, регулярно, а не носила бы эпизодический характер, характер кампании. Пока в Азербайджане есть беженцы и переселенцы, пока не устранен конфликт, этим вопросом мы все должны заниматься постоянно, последовательно.

Для тех, кто не знаком с положением беженцев, переселенцев, эта книга создает широкое представление. Однако для нас, то есть людей, своими глазами видящих положение беженцев, переселенцев, эта книга является чем-то очень маленьким. То есть я в этой книге не вижу, что положение беженцев уж очень тяжелое. Я еще раз повторяю, эта книга произведет на посторонних людей большое впечатление. Наш долг состоит в том, чтобы всю

эту картину, связанную с жизнью Азербайджана, беженцами и переселенцами, довести до всего мира. Для этого нужно создать не одну, а несколько книг, может быть, нужны даже серии книг, может, следует написать книгу об одном лагере беженцев. Может быть, нужно написать книгу о беженцах, переселенцах из оккупированных районов, поселенных в различных местах. Ничего не нужно жалеть для этого. Для этого необходимо использовать любые средства.

Считаю, что Кабинет министров вместе с Исполнительным аппаратом Президента должен разработать, составить программу создания таких книг. На основе этой программы должна быть создана серия таких книг. Я высказал свое мнение. Но могут возникнуть и другие. На основе этих мнений можно расширить рамки вопроса. А для этого возможно выделение необходимых средств со стороны как гуманитарных, так и общественных организаций и государства, правительства. Мы сможем это сделать.

Здесь не будет каких-то сложностей. Однако нужно проделать эту работу.

Известно, что мы стараемся мирным путем урегулировать армяно-азербайджанский конфликт и в этом деле уже есть определенные перемены. И Азербайджан, и Армения в основном приняли последние предложения Минской группы ОБСЕ. На днях вновь приедут в наш регион представители сопредседателей Минской группы ОБСЕ и мы проведем переговоры. Считаю, что разрешение вопроса мирным путем уже поставлено на определенные рельсы. Мы просто должны это ускорить и устранить существующие трудности.

Безусловно, в результате этого оккупированные районы будут освобождены от оккупационных военных отрядов. Как вы знаете, на первом этапе предусмотрено освободить шесть оккупированных районов и вернуть на свои места

насилно изгнанных оттуда людей. Однако этот процесс требует определенного времени.

Пока не завершен этот конфликт, пока не освобождены оккупированные земли Азербайджана, пока беженцы, вынужденные переселенцы не вернулись в свои дома, эта проблема должна оставаться в центре внимания всех органов Азербайджана - правительства, государства, общественности, каждого гражданина. Все должны стараться оказать помощь, чтобы в определенной степени сохранить нормальное положение беженцев, переселенцев. Мы все должны стараться довести до всего мира, до главы каждого государства, до каждой международной организации сегодняшнюю картину Азербайджана, информацию о тяжелом положении вынужденных переселенцев, беженцев. Таким образом, путем мира мы добьемся победы справедливости.

Я выражаю признательность всем организациям, лицам, участвовавшим в создании представленной сегодня книги. Я ценю эту инициативу. Считаю, что, хоть и очень поздно, но эта инициатива и сегодняшняя церемония презентации являются толчком для работы, которая будет проведена в будущем в этой области.

Надеюсь, что представители посольств, международных организаций, участвующие в этой церемонии, приложат усилия для распространения, пропаганды этой книги и в целом окажут помощь Азербайджанской Республике, народу и гражданам Азербайджана, ставшим беженцами, в разрешении поставленных здесь сегодня вопросов. Спасибо.

(Речь Президента Гейдара Алиева была выслушана со вниманием и встречена аплодисментами).

* * *

После церемонии презентации от имени главы нашего государства в дар библиотеке были переданы изящно оформленные книги, изданные в нашей республике и посвященные многогранной деятельности Президента Азербайджана Гейдара Алиева накануне его визита в Италию.

Директор Азербайджанской государственной библиотеки имени М.Ф.Ахундова Лейла Гафурова выразила глубокую признательность Президенту Азербайджана Гейдару Алиеву за этот подарок. Она отметила, что смысл слов, сказанных главой нашего государства о том, что «библиотека является священным местом для народа, нации, общества, - источником знаний, духовности», хорошо осознают и высоко ценят библиотечные работники Азербайджана.

На церемонии презентации присутствовали председатель Милли меджлиса Муртуз Алескеров, премьер-министр Артур Расизаде, руководитель Исполнительного аппарата Президента Рамиз Мехтиев, заместители премьер-министра Иззет Рустамов, Эльчин Эфендиев, министр иностранных дел Гасан Гасанов, другие официальные лица.

**АзерТадж,
Фото
Октяя АЙДЫНОГЛУ**

25 ноября 1997

**ЦЕРЕМОНИЯ, ПОСВЯЩЕННАЯ ПЯТИЛЕТИЮ
ЖУРНАЛА «АЗЕРБАЙДЖАН ИНТЕРНЕСНЛ»**

Как мы уже сообщали, 20 ноября в Республиканской библиотеке имени М.Ф.Ахундова состоялась церемония, посвященная пятилетию журнала «Азербайджан интернешнл», издаваемого в Америке.

В церемонии принял участие Президент Азербайджана Гейдар Алиев.

Перед началом церемонии глава государства ознакомился с выставкой, организованной в связи с пятилетием журнала «Азербайджан интернешнл».

В связи с пятой годовщиной своей деятельности журнал выпустил специальное издание «Глобальные горизонты. Визит Президента Алиева в США», повествующее о первом официальном визите руководителя нашей страны Гейдара Алиева в Соединенные Штаты Америки. Здесь даны вступительная статья главного редактора журнала Бетти Блейер, программа визита руководителя Азербайджана, его речь в Джорджтаунском университете, вопросы-ответы на встрече в Американо-азербайджанской торговой палате, материалы под заголовками «Взгляд Президента. Основные вопросы», «Президент Алиев: Один личный взгляд», «Государственные визиты, государственные дары: Клинтон на азербайджанском ковре», статьи посла нашей страны в США Хафиза Пашаева, известного политолога Збигнева Бжезинского, нашего соотечественника Сохраба Субхани и других авторов.

Церемонию вступительным словом открыла заведующая отделом гуманитарной политики Исполнительного аппарата Президента Фатма Абдуллазаде.

* * *

Затем на церемонии с речью выступил Президент Гейдар Алиев.

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ГЕЙДАРА АЛИЕВА

Уважаемые дамы и господа, друзья!

Сегодняшняя церемония посвящена пятилетию деятельности журнала «Азербайджан интернешнл».

В последние годы установилась такая традиция - проводить церемонию презентации новой интересной книги, журнала, сборника или другого произведения. Однако журнал «Азербайджан интернешнл» вышел пять лет назад, и никакой презентации не было. За прошедшие годы деятельность его возростала, крепла, и сейчас журнал достиг очень высокого уровня. Считаю, что эта церемония необходима сейчас для оценки деятельности журнала.

Без преувеличения можно сказать, что журнал «Азербайджан интернешнл» является очень знаменательным и исключительным событием в жизни независимого Азербайджана, вообще в мире. Азербайджан всегда старался донести до народов мира, до мировой общественности свою национальную культуру, достижения, традиции народа. С этой точки зрения мы всегда должны ценить заслуги мыслителей Азербайджана на протяжении истории. Но несмотря на их усилия, Азербайджан до сих пор не был известен миру, народам мира.

Безусловно, ныне основной причиной признания в мире являются обретение Азербайджаном государственной независимости и вхождение Азербайджана в мировое сообщество как независимого государства. Но этот факт сам по себе, то есть этот юридический, политический акт сам по себе не может представить Азербайджан миру так, как

хотелось бы. Для этого следует вести последовательную, многогранную работу. Эта работа должна вестись во всех отраслях. Государственные органы, наши общественные организации, деятели культуры, науки - все вместе должны стараться знакомить мир с Азербайджаном, доносить правду об Азербайджане в каждый уголок мира.

Особенно это необходимо сейчас, когда после начала армянской агрессии против Азербайджана, в период, когда продолжается армяно-азербайджанский конфликт, сторонники Армении, мировая армянская диаспора так укрепили свою мощную пропагандистскую машину. Они, совершив агрессию против Азербайджана, оккупировав наши земли, изгнав с оккупированных территорий один миллион людей, пытаются обвинять Азербайджан, распространяют об Азербайджане ложь, клевету, напраслину. К сожалению, из-за отсутствия пропаганды в Азербайджане или из-за того, что она очень слаба, они сумели достичь превосходства и добиться своего. Создавшиеся условия, с одной стороны, очень усложнили наше положение, с другой стороны - еще раз подтвердили важность, необходимость точной информации об Азербайджане, знакомства мира с ним.

Следует отметить, что в последние годы в этой области проделано многое, в первую очередь, последовательная, правильная внешняя политика Азербайджана, последовательные, очень инициативные, тесные отношения Азербайджана со многими странами мира способствовали установлению сотрудничества и раскрыли большие возможности для донесения правды об Азербайджане миру.

Наши органы информации, общественные организации, наши писатели, Союз композиторов, научные организации, Академия наук и другие проделали в этой области многое и добились определенных результатов. Но этого совсем не достаточно, предстоит еще многое сделать. Мы должны приложить много усилий для того, чтобы Азербайджан

знали таким, какой он есть, чтобы везде, в каждой стране знали историю азербайджанского народа, его достижения, его особенности.

Нам предстоит большая работа еще и потому, что, к сожалению, наряду с нашими внешними врагами некоторые оппозиционные силы внутри Азербайджана во имя личных целей пытаются запятнать свою страну, распространяют о ней ложь, клевету. А это вместе с усилиями вражеских сил наводит тень на действительность Азербайджана.

Деятельность журнала «Азербайджан интернешнл» заслуживает особой оценки. Можно решительно сказать, и мы должны признать это, что у нас среди всех публикуемых за рубежом изданий - книг, журналов не было такого информационного журнала, сборника, который бы так полно, правдиво, ярко и привлекательно писал об Азербайджане.

Интересным, радостным является то, что этот журнал создан не государственными органами Азербайджана, не какой-либо общественной, республиканской организацией. Этот журнал создали двое любящих Азербайджан, болеющих за него людей - госпожа Бетти и Пирузханлы. Она - американка, он - азербайджанец, гражданин Америки. Они проявили личную инициативу и в результате своей самоотверженности создали журнал такого высокого уровня.

Я очень высоко оцениваю инициативу госпожи Бетти и Пирузханлы, проделанную ими за эти годы работу, их отношение к Азербайджану, дружбу, их труд, приложенный ради нашей страны. Прделанная ими работа говорит о том, что, если человек с душой, с охотой возьмется за дело, действительно хочет служить народу, он может добиться многого. И в одиночку можно сделать очень много.

В Азербайджане много издательских органов, общественных организаций, выходит много книг, журналов. Но кто из них может сравниться с ними, кто может

обеспечить создание и высокий уровень такого журнала в Соединенных Штатах Америки? Нет ни одного. Если у кого-то есть такое издание, пусть объявится.

Меня очень радует сегодняшний уровень этого журнала. Он в то же время свидетельствует о том, на что способен человек, о том, какие большие неиспользованные возможности имеют различные организации Азербайджана.

Сегодня мы видели и первый номер этого журнала, и последний. С 1993 года я читаю каждый номер этого журнала, просматриваю его, слежу за ним. Вижу, что он каждый месяц, от номера к номеру улучшает свое качество, расширяет объем, разнообразит тематику. Вижу, как день ото дня этот журнал развивается, расширяется и как широко охватывает жизнь Азербайджана.

Эти люди - госпожа Бетти и Пирузханлы - очень верны своей работе, и при этом они прекрасные друзья Азербайджана, они верны сегодняшнему дню нашего народа, правде об Азербайджане. За это я от всей души благодарю их.

«Азербайджан интернешнл» по всем своим параметрам, особенностям является журналом, способным конкурировать с журналами самого высокого уровня, издающимися в мире, в самых развитых странах. Во времена Советского Союза в США издавался журнал «Америка», и подписка на него принималась по списку. Я помню, что и Азербайджану выделялся определенный лимит для подписки на журнал «Америка», и в бывшем правительстве Азербайджана составлялся список будущих подписчиков. Кто-то попадал, а кто-то и не попадал в этот список. Кто мог получить этот журнал, считал себя счастливым. Цена на этот журнал была выше, чем на советские журналы. Многие читали и не понимали его содержания.

Этот журнал был очень красиво оформлен, там были очень красивые иллюстрации, фотографии, и еще

печатались зарисовки из американской жизни. В то время мы были не очень хорошо знакомы с американской жизнью. Поэтому люди с большим интересом воспринимали журнал. Я хорошо помню его. В то время мы постоянно получали этот журнал, рассматривали его, читали различные заметки.

Да, я помню этот журнал. Правда, в дальнейшем в Америке его качество стало падать. Но пусть те азербайджанцы, которые в то время проявляли огромный интерес к журналу «Америка» - наверное, они есть среди присутствующих, - возьмут в руки журнал «Азербайджан интернешнл» и если у них сохранился в архиве тот журнал, пусть сравнят. «Азербайджан интернешнл» издается на более высоком уровне.

Высокая цена журнала связана не только с качеством издания.

Данная ему мною высокая оценка связана с его содержанием. Это очень содержательный журнал! История, культура, современная жизнь Азербайджана, произведения отдельных выдающихся людей нашей страны, их творчество, всевозможные картины из жизни Азербайджана, а также давно забытые многими страницы жизни - все это раскрыто, опубликовано в этом журнале, подано с большим мастерством, большой любовью. И это меня покорило.

Недавно мы здесь провели церемонию презентации фотоальбома, посвященного положению азербайджанских беженцев. Однако, к сожалению, это произошло поздно. Журнал «Азербайджан интернешнл» посвятил два своих номера теме азербайджанских беженцев и напечатал много содержательных фотографий. Безусловно, каждый, кто прочтет это, прекрасно осознает существование в Азербайджане беженцев и то, в каком положении они живут. А как великолепно отражены в журнале «Азербайджан интернешнл» блестящие достижения Азербайджана, страницы его истории! Я посмотрел

последнюю страницу. Здесь даны очень хорошие цветные фотографии из истории азербайджанского кино, отдельные кадры из многих наших известных кинофильмов. Там напечатаны фотографии кадров из кинофильмов «Насими», «Бабек», «Аршин мал алан», «Мешади Ибад», а также наших деятелей кино. Вы знаете, рассматривая их, мы видим, что о многом позабыли. Насколько богаты все отрасли нашей культуры, в том числе кинематография, сколько создано прекрасных произведений. Об этом знаем мы сами, но многие их забыли. Но об этом должны знать и в Америке, и во Франции, и в Англии, и в Германии. Весь мир должен знать, что культура азербайджанского народа поднялась на такой высокий уровень.

Самой замечательной особенностью этого журнала является то, что он находит и публикует на своих страницах материалы о происходящих в нашей жизни прекрасных событиях, которых мы подчас и не замечаем. Мы, в том числе и я, узнаем о них из этого журнала. И это очень интересно.

Например, у нас есть молодой певец Сурхай Аскеров. Он известен всего два года, и у него прекрасное будущее. Лично я впервые о Сурхае Аскерове узнал из этого журнала. Бетти ханум, вручая мне этот журнал, подробно проинформировала меня о Сурхае Аскерове. После этого, кажется, в Музее искусств, состоялся его концерт. Я там услышал Сурхая Аскерова, познакомился с его талантом.

Этот журнал пропагандирует и Узеира Гаджибекова, и Рашида Бейбутова, и Ниязи, и наших великих поэтов, художников, а также знакомит с новыми молодыми талантами. Это прекрасная инициатива, доброе дело! У меня сложилось такое большое впечатление об этом журнале, что говорить можно много. Самым важным является то, что этот журнал распространяется в 47 странах тиражом 7 тысяч экземпляров. Причем в этих 47 странах он распространяется в высоких государственных кругах,

общественных организациях, большом бизнесе, финансовых центрах. А это очень важно.

Одним из замечательных дел является и то, что по их инициативе азербайджанская музыка записывается на компактные диски и распространяется в мире. Госпожа Бетти подробно проинформировала об этом. Это очень полезное для нас дело. Они помогли и лично мне. Своим зарубежным гостям я дарю сейчас журнал «Азербайджан интернешнл» и компактные диски азербайджанских композиторов.

Самое прекрасное в деятельности издателей журнала - то, что у них нет ни редакционной коллегии, ни большого штата, ни секретарей, ни множества телефонов. У них нет ничего. Супруги - Бетти ханум и Пирузханлы и наш ученый Мазаир вместе выпускают этот журнал. Смотрите, какой это прекрасный пример! Для издания журнала, газеты в нашей республике требуют большого штата, автомобиль, срочного проведения телефона, причем правительственного, затем нужно еще многое другое. Но ни газета, ни журнал не имеют соответствующего качества, многие даже не читают их. А здесь 2-3 человека ведут такую большую работу.

А все потому, что они очень любят Азербайджан, справедливо относятся к нашей стране, являются большими энтузиастами своего дела. Только большие энтузиасты могут творить чудеса. Они именно такие люди. Поэтому я особо ценю их.

Можно надеяться, что этот журнал будет жить вечно, широко распространять не только в Соединенных Штатах Америки, но и во многих других странах мира правду об Азербайджане. Надеюсь, что годовой тираж этого журнала увеличится. Они издают этот журнал четыре раза в год. Очень хотелось бы, чтобы они несколько увеличили периодичность журнала, доведя его выход до пяти или шести раз в год. И они это сделают. Судя по тому, как

журнал изменился от первого до последнего номера, считаю, что в предстоящие два-три года его издатели повысят и периодичность, и качество, и содержание журнала.

Одним из последних дел журнала является представляемая здесь книга, посвященная первому официальному визиту Президента Азербайджана в Соединенные Штаты Америки. Эта книга издана на очень высоком уровне. Считаю, что она, как и журнал, сослужит очень большую службу пропаганде в мире сегодняшней действительности Азербайджана, его жизни, внешней политики и азербайджано-американских взаимоотношений.

Я поздравляю вас, наш народ, наших граждан с очень важными для Азербайджана достижениями журнала «Азербайджан интернешнл». От души поздравляю создателей этого журнала, поднявших его на такой высокий уровень, - госпожу Бетти, нашего друга Пирузханлы. Благодарю их и желаю им новых успехов в этом добром деле. Спасибо.

(Речь Президента Азербайджана была выслушана с большим вниманием и встречена аплодисментами)

* * *

В заключение церемонии Президент Азербайджана Гейдар Алиев и главный редактор журнала «Азербайджан интернешнл» Бетти Блейер подписали издание «Глобальные горизонты. Визит Президента Алиева в США» для передачи в Республиканскую библиотеку имени М.Ф.Ахундова.

В церемонии принимали участие председатель Милли меджлиса Муртуз Алескеров, премьер-министр Артур Расизаде, руководитель Исполнительного аппарата Президента Рамиз Мехтиев и другие официальные лица, послы, представители зарубежных компаний.

**АзерТадж.
Фото
Яшара ХАЛИЛОВА.**